

**Talbiet tar-rikorrent**

— tannulla d-deċiżjoni tal-Parlament tal-11 ta' Diċembru 2012 li tirrifjuta li jinghata aċċess għal (i) id-dokumenti kollha li juru liema Membri attwali tal-Parlament Ewropew (MP) huma membri tal-iskema ta' pensjoni addizzjonali (iktar 'il quddiem l-iskema ta' pensjoni), (ii) lista tal-ismijiet ta' MP li kienu membri tal-iskema ta' pensjoni wara Settembru 2005, u (iii) lista tal-ismijiet tal-membri attwali tal-iskema ta' pensjoni li l-Parlament iħallas għalihom kontribuzzjoni kull xahar. Din id-deċiżjoni għet ikkomunikata lir-rikorrent fit-12 ta' Diċembru 2012 permezz ta' ittra bir-referenza A(2012)13180; u

— tikkundanna lill-Parlament ibati l-ispejjeż tar-rikorrent skont l-Artikolu 87 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali, inklużi l-ispejjeż ta' kwalunkwe partijiet intervenjenti.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka żewġ motivi.

(1) L-ewwel motiv ibbażat fuq allegat ksur tal-Artikoli 11 u 42 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea; żball ta' liġi fl-applikazzjoni tal-Artikolu 4(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001<sup>(1)</sup> flimkien mal-Artikolu 8(b) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001<sup>(2)</sup>, peress li d-deċiżjoni kkontestata tirrestrinġi b'mod eċċessiv l-portata tad-dritt li persuna tircievi u tagħti informazzjoni li jinsab fl-Artikolu 11 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-"Karta"), u d-dritt ta' aċċess għal dokumenti uffiċjali li jinsab fl-Artikolu 42 tal-Karta, billi kisret l-Artikolu 4(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001, flimkien mal-Artikolu 8(b) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001, peress illi

— L-ewwel nett, il-Parlament żbalja meta kkunsidra li r-rikorrent ma kienx ipprova raġunijiet speċifiċi u legittimi li juru n-neċessità li d-data personali inkluża fid-dokumenti mitluba, tiġi ttrasferita;

— It-tieni nett, il-Parlament żbalja meta kkunsidra li l-informazzjoni dwar shubija fl-iskema ta' pensjoni taqa' taht l-isfera privata tal-MP kkonċernati; u

— It-tielet nett, il-Parlament wettaq żball ta' liġi meta kkunsidra li l-interess legittimu tal-MP kkonċernati jipprevali fuq in-neċessità ta' trasferiment tad-data.

(2) It-tieni motiv ibbażat fuq li l-Parlament, bhala riżultat tal-iżbalji ta' liġi tiegħu, ma wettaqx l-obbligu tiegħu li jagħti

raġunijiet suffiċjenti u xierqa għad-deċiżjoni kkontestata, u b'hekk kiser l-obbligu li jagħti raġunijiet xierqa taht l-Artikolu 296 TFEU.

<sup>(1)</sup> Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-30 ta' Mejju 2001, dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 331)

<sup>(2)</sup> Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-18 ta' Diċembru 2000, dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 26, p. 102).

**Rikors ipprezentat fl-4 ta' Marzu 2013 — L-Italja vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-125/13)

(2013/C 114/67)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: G. Palmieri u S. Fiorentino, avvocati dello Stato)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet tar-rikorrenti**

— tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea C(2012) 9448 finali, tad-19 ta' Diċembru 2012, innotifikata fl-20 ta' Diċembru, dwar żidiet fil-kapital magħmula mill-kumpannija SEA S.p.A. favur SEA Handling SpA;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

F'din il-kawża, l-Istat rikorrent jikkontesta d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea, fejn hija ddikjarat li l-miżuri stabbiliti minn SEA Spa, kumpannija li tmexxi l-ajruporti ta' Milano Malpensa u Milano Linate, favur is-sussidjarja tagħha SEA Handling SpA, responsabbli għat-tmexxija tas-servizzi ta' assistenza fuq l-art fl-istess ajruporti — miżuri li essenzjalment jikkonsistu finjezzjonijiet ripetuti ta' kapital sabiex jagħmlu tajjeb għat-telf fl-operat — jikkostitwixxu għajjnuna mill-Istat inkompatibbli mas-sug intern.

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka erba' motivi.

(1) L-ewwel motiv ibbażat fuq ksur tal-prinċipji ta' amministrazzjoni tajba u ta' ċertezza legali.

— F'dan ir-rigward huwa affermat li d-deċiżjoni kkontestata giet adottata bi ksur tal-prinċipji ta' amministrazzjoni tajba u ta' ċertezza legali, li konsegwentement holqu wkoll aspettattivi legittimi fi hdan id-destinatarji rigward il-legalità tal-miżuri, minhabba t-tul eċċessiv tal-proċedura shiha, u b'mod partikolari tal-istharrig preliminari, jew minhabba d-dubji dwar id-deċiżjonijiet u l-aġir adottati mill-Kummissjoni matul l-istess proċedura.

(2) It-tieni motiv ibbażat fuq ksur tal-forom proċedurali sostanzjali, f'dan il-każ ksur tad-dritt għal smigh u fuq nuqqas ta' investigazzjoni.

Fuq dan il-punt huwa affermat li d-deċiżjoni kkontestata giet adottata bi ksur tad-dritt għal smigh u tad-drittijiet tad-difiża tal-partijiet, minhabba l-estensjoni tas-sugġett taht l-iskrutinju tal-Kummissjoni għal perijodu li huwa barra mill-portata tad-deċiżjoni li tinbeda proċedura ta' investigazzjoni formali.

(3) It-tielet motiv ibbażat fuq ksur tal-Artikoli 107 u 108(3) TFUE u rikostruzzjoni żbaljata tal-fatti, kif ukoll fuq motivazzjoni insuffiċjenti dwar l-imputabbiltà tal-miżuri kkontestati lill-awtoritajiet pubbliċi.

— Għall-Gvern rikorrent, id-deċiżjoni kkontestata hija żbaljata meta tqis il-miżuri kkontestati bhala imputabbli lill-awtoritajiet pubbliċi minghajr, madankollu, ma tipprovi prova adegwata u motivazzjoni suffiċjenti f'dan ir-rigward.

(4) Ir-raba' motiv ibbażat fuq ksur tal-Artikoli 107 u 108(3) TFUE u rikostruzzjoni żbaljata tal-fatti, kif ukoll nuqqas ta' motivazzjoni dwar l-imputabbiltà tal-miżuri kkontestati lill-awtoritajiet pubbliċi.

— F'dan ir-rigward huwa affermat li d-deċiżjoni inkwistjoni tiżbalja meta tikkunsidra li l-aġir ta' SEA ma kienx dak ta' operatur prudenti fl-ekonomija tas-suq minghajr, madankollu, ma tipprovi prova adegwata u motivazzjoni suffiċjenti f'dan ir-rigward.